

09-10-CPR-2007

1. Jedinstveni identifikacioni kod vrste proizvoda: Unique identification code of the product-type Jedinstveni identifikacioni kod vrste proizvoda Kodi unik identifikues i llojit të produktit Единствен идентификациски код за видот на производот:	2. Model i/ili br. šarže i/ili serijski br. (Član 11-4) Model and/or batch no. and/or series no. (Article 11-4) Vrsta, broj serije, serijski broj ili niko koji drugi element koji omogućuje identificiranje građevinskog proizvoda sukladno članku (Art. 11-4) Lloji, numri i seriše, numri serial ose çdo lloj elementi tjetër i cili mundëson identifikimin e produktit ndërtimor sipas nenit 11(4) Вид, број на серија или било кој друг елемент кој овозможува идентификација на градежен производ во согласност со членот 11(4):
CENTRAL 23	Serijski broj (videti nalepnicu na proizvodu) Serial number (see the product label) Serijski broj (videti nalepnicu na proizvodu) Numri serial (shiko etiketën në produkt) Серијски број (видете ја етикетата на производот)
3. Namena ili upotreba građevinskog proizvoda u skladu sa primenljivim harmonizovanim tehničkim specifikacijama, kao što je predvideo proizvođač: Intendent use or uses of the product in accordance with the applicable harmonised technical specification, as foreseen by the manufacturer: Namjena ili uporaba građevinskog proizvoda sukladno primenljivim harmoniziranim tehničkim specifikacijama, kao što je predvideo proizvođač Qëllimi ose përdorimi i produktit ndërtimor në përputhje me specifikimet teknike të harmonizuara të aplikueshme, siç është parashikuar nga prodhuesi: Намена или употреба на градежниот производ во согласност со применети хармонизирани технички спецификации, како што предвидел произведувачот:	
Samostalna peč za pripremu hrane, trajnim žarenjem sa sistemom tople vode i za grejanje prostorija, sa zatvorenim vratima ložišta. Freestanding stove for food preparation, with long-lasting ember with hot water system, used for heating, with closed firebox door. Samostalna peč za pripremu hrane, trajnim žarenjem sa sistemom tople vode, za grijanje prostorija, sa zatvorenim vratima ložišta. Stufë e pavarur për përgatitjen e ushqimit, me ndezje të përhershme me sistem uji të ngrohtë edhe për ngrohjen e ambienteve, me dyer të mbyllura të furrës. Самостојна печка за подготовка на храна, со трајно жарење, со систем за топла вода и за греење простории, со затворена врата на огништето.	
4. Naziv, registrovani trgovački naziv ili registrovani zaštitni znak i adresa za kontaktiranje proizvođača u skladu sa članom 11(5): Name or trademark of the manufacturer (Article 11-5) Naziv, registrirani trgovački naziv ili registrirani zaštitni znak i adresa za kontaktiranje proizvođača sukladno članku (Art 11-5) Emertimi, emri i regjistruar tregtar ose simboli karakteristik i regjistruar, si dhe adresa e kontaktit me prodhuesin sipas nenit 11(5): Наслов, регистриран трговски наслов или заштитен знак и адреса за контакт со произведувачот во согласност со член 11(5):	A.D. Metalna industrija ALFA-PLAM Radnička 1, 17500 Vranje, Srbija tel: 017-421121 web: www.alfaplamm.rs e-mail: firma@alfaplamm.rs
5. Naziv i adresa ovlašćenog predstavnika (Član 12-2) Name and address of the agent (Article 12-2) U slučaju kada je to primenljivo, ime i adresa za kontaktiranje ovlašćenog predstavnika čije sukladno članku (Art 12-2) Në rastet kur është e mundshme, emri dhe adresa e kontaktit të përfqësuesit të autorizuar në përputhje me nenin 11(5): Во случај кога е применливо, име и адреса за контакт со овластениот претставник кој е во согласност со членот 11(5)	
6. Sistem procene i verifikacije stalnosti performansi (Aneks 5): Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione (Allegato 5) Procjena jednog ili više sustava i utvrđivanje stalnosti rada građevinskog proizvoda, kao što je određeno dodatkom (V) Vlerësimi i një ose disa sistemeve dhe përcaktimi i qëndrueshmërisë së punës së produktit ndërtimor, siç është përcaktuar në Aneksin V: Проценка на еден или повеќе системи и утврдување на постојаноста на градежниот производ, како што е определено со анексот V:	Sistem 3
7. Notifikovano telo: Laboratory notified Në rast të Deklaratës së performancave për produktin ndërtimor i cili është i përfshirë nga standardi i harmonizuar: Во случајот на Декларацијата за перформанси за градежниот производ кој е опфатен со хармонизираниот стандард:	Fraunhofer-Institutszentrum Bauphysik Nobelstraße 12 - D - 70569 Stuttgart Broj izveštaja o ispitivanju Test report number Broj testnih izveštaja Raporti i analizës Извештај за испитување
8. Deklarisane performanse - Services declare - Deklarirane performance- Performancat e deklaruar - Деклариране перформанси:	
Harmonizovana tehnička specifikacija - Harmonised technical specifications - Harmonizirana tehnička specifikacija -Specifikimi teknik i harmonizuar - Хармонизирана техничка спецификација	
DIN EN 12815:2005-09	
Osnovne karakteristike -Essential characteristics - Osnovne karakteristike -Karakteristikat kryesore - Основни карактеристики	
Performanse	
Bezbednost od požara - Resistance to fire - Sigurnost od požara -Siguria nga zjarri - Безбедност од пожар	
Reakcija na vatru-Reaction of fire-Reakcija od vatre-Reagimi ndaj zjarrit - Реакција на огн	
A1	
Udaljenost od zapaljivih materijala Distance to combustible materials Udaljenost od zapaljivih materijala Distanca nga materialet djegëse Оддалеченост од запаливи материјали	Minimalna udaljenost u mm Minimum distance in mm Minimalni razmak u mm Distanca minimale në mm Минимална оддалеченост во мм
Pozadi - Back floor - Straga- Prapa-Одзади	200
Bočno - Side - Одстрана- Anash-Одстрана	200
Prednja strana - front - Sprijeda - Përpara-Однапред	800
Rizik od prosipanja goriva - Fuel leakage risk - Rizik od potpunog sagorijevanja goriva- Rreziku nga djegja e plotë e lëndës djegëse - Rizik od celosno согорување на горивото	
Prolazna ocena; Prolazna ocena; Passing grade: Prolazna ocena; Rezultati i kalimit; Преодна оцена	
Emisija produkta sagorevanja - Combustion products emissions (CO), Emisija produkata sagorijevanja, (CO) -Emetimi i produkteve të djegies - Емисија на продукти од согорувањето	
CO (0.45%) wood CO (0.36%) briquettes of brow coal prašina (-mg/m³) NOx (-mg/m³) CxHx (-mg/m³)	
Temperatura površine - Surface temperature - Temperatura površine-Temperatur e sipërfaqes - Temperatura e gazeve të tymit gjatë fuqisë dalëse nominale - Температура на површината	
Prolazna ocena(radni uređaji); Passing grade(working device); Prolazna ocena(radni uređaji); Rezultati i kalimit; Преодна оцена	
Električna bezbednost - Electrical safety - Električna sigurnost - Siguria elektrike - Електрична безбедност	
Prolazna ocena; Prolazna ocena; Passing grade: Prolazna ocena; Rezultati i kalimit; Преодна оцена	
Pristupačnost i čišćenje - Accessibility and cleaning - Održavanje - Mirëmbajtja - Одржување	
Prolazna ocena; Prolazna ocena; Passing grade: Prolazna ocena; Rezultati i kalimit; Преодна оцена	
Maksimalni radni pritisak - Maximum operating pressure - Maksimalni radni tlak vode -Presioni maksimal i punës i ujit - Максимален работен притисок на водата	
1,9 bar	
Temperatura dimnih gasova pri nominalnoj izlaznoj snazi - Flue gas temperature at nominal heat output - Temperatura dimnih plinova pri nominalnoj izlaznoj snazi - Temperatura e gazeve të tymit gjatë fuqisë dalëse nominale -Температура на димните гасови при номинална излезна снага	
T(333°C) wood, T(345°C) briquettes of brow coal	
Mehanički čvrstoća (za nošenje dimnjaka) - Mechanical strength (to support the fireplace) - Mehanički otpor (za nošenje dimnjaka/dimovoda) -Rezistenca mekanike (për mbajtjen e oxhakut/tubit shkarkues) - Механички отпор (за носење на оџакот/димоводот)	
NPD	
Termalna izlazna snaga - Thermal output - Termalna izlazna snaga- Fuqia termike dalëse -Термална излезна снага	
Nominalna izlazna snaga - Nominal heat output - Nominalna izlazna snaga- Efekti i ngrohjes së ambientit - Номинална излезна снага	
Učinek grejanja prostorije - Room heating output - Učinek grijanja prostorije - Efekti i ngrohjes së ambientit - Учинок за греење на просторјата	
Učinek grejanja vode - Water heating output - Učinek grijanja vode- Efekti i ngrohjes së ujit - Учинок за греење на водата	
18,4kW wood; 19,9 kW briquettes of brow coal 5,4 kW wood; 5,8 kW briquettes of brow coal 13 kW wood; 14,1 kW briquettes of brow coal	
Energetska efikasnost - Energy efficiency - Energetska učinkovitost - Efikasiteti energetik - Енергетска ефикасност	
η(72%) wood; η(74,93%) briquettes of brow coal	
9. Performansa proizvoda prikazana pod tačkama 1 i 2 saglasna je sa deklarisanom performansom pod tačkom 8. Ova deklaracija o performansama izdata je na isključivu odgovornost proizvođača navedenog pod tačkom 4. -The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 8. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4. -Performanca proizvoda prikazana pod tačkama 1 i 2 sukladna je deklariranoj performanci pod tačkom 8. Ova deklaracija o performanci izdana je na isključivu odgovornost proizvođača navedenog pod tačkom 4. -Performanca e produktit e paraqitur në pikat 1 dhe 2 është në përputhje me performancën e deklaruar në pikën 8.Kjo deklaratë e performancës është dhënë vetëm sipas përgjegjësisë së prodhuesit të paraqitur në pikën 4. -Перформансите на производот прикажани под точка 1 и 2 се во согласност со декларираните перформанси под точка 8. Оваа декларација за перформанси е издадена со исклучива одговорност од произведувачот наведен под точка 4.	